

# ИСТОРИЧЕСКИЕ НАУКИ И АРХЕОЛОГИЯ

УДК 94(470.67)

## СВЕДЕНИЯ О ДАГЕСТАНЦАХ В СОЧИНЕНИИ ОМАНА ХЕРХЕУЛИДЗЕ «ЦАРСТВОВАНИЕ ИРАКЛИЯ ВТОРОГО»

Ш. М. Хапизов<sup>1</sup>, М. Абубакарл<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Институт истории, археологии и этнографии ДНЦ РАН

<sup>2</sup>Независимый исследователь

---

В статье дана характеристика грузинского исторического сочинения XVIII в. «Царствование Ираклия Второго» и приводится перевод отрывков из него. Для нас представляют интерес сведения о Дагестане и дагестанцах, которые приведены в данном сочинении. Главным образом, указанные сведения касаются дагестанцев – видных предводителей военных походов на Южный Кавказ в 1744–1786 гг. Эти данные позволяют реконструировать некоторые эпизоды из военно-политической истории Дагестана XVIII в. Они также представляют большой интерес для исследования взаимоотношений Дагестана и Грузии в этот период.

The article characterizes the XVIII century Georgian historical work “The reign of Erekle the Second” and represents the translation of excerpts from it. The information about Daghestan and Daghestanians, which is given in the article, is especially interesting. The translated excerpts, mainly, give information about influential Daghestan personalities leading military campaigns to the South Caucasus in 1744–1786. These data allow reconstruction of some episodes from the military-political history of the XVIII century Daghestan. They are also of great interest for the study of the relationship between Daghestan and Georgia in that period.

Ключевые слова: Дагестан, Грузия, Картли, Кахети, Хиндалал, Унцукуль, Мухаммад-нутал, Ираклий II.

Keywords: Daghestan, Georgia, Kartli, Kakheti, Hindalal, Untsukul, Muhammad-nutsal, Erekle II.

Грузинская историческая наука в XVIII в. достигла высокой степени развития, а одним из лучших представителей грузинской историографии этого периода является Оман Херхеулидзе. Ему принадлежит авторство сочинения «Царствование Ираклия Второго», которое является достоверным источником по политической и социально-культурной жизни Восточной Грузии в 1722–1787 гг. Для изучения истории Дагестана это сочинение представляет особый интерес, поскольку в нем отражены многие события из истории взаимоотношений Дагестана и Грузии, не упоминающиеся в других источниках. В грузинской научной литературе сведений о биографии этого историка крайне мало. Известно лишь то, что он при дворе царя Ираклия II занимал должность *лашкарнивиси*, т.е. в его обязанности входило исчисление наемных солдат, их начальников и руководителей т.н. *мориге*, т.е. постоянной армии, созданной Ираклием II. В грузинском архиве хранится много документов 1778–1802 гг., составителем которых являлся Оман Херхеулидзе. Умер он в 1805 г. [1, с. 108].

Сочинение «Царствование Ираклия Второго» сохранилось в 29 рукописях, из которых 26 хранятся в Институте рукописей им. К. Кекелидзе. Среди них нет ни одного автографа, и все они переписаны в течение XIX в. На основе косвенных данных исследователи пришли к выводу, что сочинение создано около 1795 г. На русском языке это сочинение публиковалось только частично, и то более 150 лет назад. В га-

зете «Кавказ» за 1854 г. было опубликовано несколько отрывков этого сочинения под авторством И. Додаева-Магарского, который к тому времени не смог установить автора данного сочинения [1, с. 110]. На грузинском языке сочинение издавалось неоднократно, однако полноценное научное исследование текста сочинения с изучением всех его списков было подготовлено и затем издано только в 1989 г. Л.В. Микиашвили. Это издание использовано нами для перевода отрывков данного сочинения, в которых содержится информация о Дагестане и дагестанцах. Ниже приведены абзацы перевода (автор – уроженец сел. Тиви Кварельского района Грузии Мухамад Абубакарил) с примечаниями (автор примечаний – Ш. Хапизов) и указанием в круглых скобках страниц грузинского издания, на которых содержится текст того или иного абзаца.

### *Перевод:*

В 1744 году пришел Усуп-паша<sup>1</sup> и привез с собой казну (*хазина*) от хункара [Османской империи], с целью отправки ее в Дагестан, чтобы нанять войско. Также Усуп-паша и Гиви Амилахори<sup>2</sup> пришли к Руиси<sup>3</sup> и встали там. Об этом стало известно сидящему в Тбилиси Али-хану, и он дал знать об этом царю Теймуразу<sup>4</sup>, который скорым порядком прибыл с кахетинским войском к Али-хану. Хан тоже привел грузинское войско. Пошли они и встали в Гори. Пришли османы к Тедо-Цумида<sup>5</sup>, а кызылбаши и грузины вышли навстречу и ожесточенно сражались. Пересилили османов – кызылбаши и грузины, опрокинули, оттеснили к крепостным воротам Гори. Вернулись османы к Руиси и поручили дагестанскому белади – Малачу<sup>6</sup> казну и наем горцев. Малач представлял собой как бы первого белада<sup>7</sup> Дагестана, и все дагестанцы долго были в подчинении у него. Он повел с собой 2 тысячи леков<sup>8</sup> и 2 тысячи османов. Об этом написал хан Ираклию<sup>9</sup>, сыну царя и ознакомил со всем происходящим. Узнав об этом, сразу же собрал Ираклий некоторое войско из Кахети и с двумястами кызылбашами соединился в Тбилиси. И с этим малым войском пришел в Арагвиспири<sup>10</sup>. Утром пришли туда османы и леки и начали переправляться через Арагви. Ираклий напал на них и начался бой сильный. Закрыли переправу для леков и началась сильная ружейная перестрелка. Арагви тогда раздулась от дождей, и без плота нельзя было ее перейти. Продолжилась стрельба с обеих сторон. Потом спустился к реке Ираклий и первым переплыл на плоту реку, и за ним войско, преодолевая страх перед водой. И завязалась битва. Ираклий встретился с беладом Малачи и убил его. Потеряв предводителя, османы и леки начали отступать в сторону ксанского верхнего Окмада<sup>11</sup>. Многих убили и поймали, а остатки их пришли в Руиси к Усуп-паше (с. 44–45).

В 1748 году Абдула-бек<sup>12</sup> внезапно захватил городскую крепость и начал обстреливать город из ружей и пушек. Ираклий осадил крепость с картли-кахетинским войском, горожане тоже ему помогали. Абдула-беку тоже помогали 500 леков, и была битва целый день. В это время пришел из Дагестана белад Кожах<sup>13</sup> с большим войском и напал на авчалцев<sup>14</sup>, пленных и скотину забрал. Узнав об этом, Ираклий, оставив войско осаждать крепость, забрал с собой 200 воинов, переплыл Куру и стал преследовать белада. По пути с окрестностей присоединились и кизикцы<sup>15</sup>. И настиг на краю Кизика, в Шираке<sup>16</sup>. Там состоялся бой, и победил Ираклий. Он забрал

---

---

пленных и скотину, вернулся и остановился в Дедоплис-цкаро<sup>17</sup>. Другое дагестанское войско встретило убегающего Кожях-белада и предложило объединиться и, напав на Ираклия, вернуть награбленное, с условием его раздела. [Они предложили] сегодня же, пока Ираклий на месте, напасть [на него]. Кожях обрадовался. Вернулись, всю ночь шли и на утро напали на Дедоплис-цкаро. Ираклий вышел первым на битву на коне и первым встретил и убил одного и приказал войску атаковать. Победили они лекское войско и многих убили. Вернувшись, взял Тбилисскую крепость и поставил своих людей там. Потом взял Самшвилдскую<sup>18</sup> крепость и вернулся с победой в Тбилиси (с. 47).

В том же 1749 году собрались дагестанцы и пришли в Грузию, прошлись по элеби<sup>19</sup> и собрали много скотины и имущества. Узнав об этом, Ираклий стал преследовать и настиг Дамгиси<sup>20</sup> там, где Иори впадает в Алазань. Была там битва, и дал Бог победу царю. Многих убили, многие утонули в Алазани. Кто смог переплыть реку, тоже не поздоровилось, они потонули в прибрежных болотах. С тех пор не смели легко спускаться с войском, но только мелкие группы с целью воровства (с. 49).

В 1752 году ушли оба царя с войском, чтобы покорить Чар<sup>21</sup> и Шаки-Ширван. Собрали войска и встали над Иори, где соединились с гянджинским и карабахским ханами с войском. Двинулись дальше с ними. Остановились под Чаром. Пришел нухинский хан Ажи-Чалаби<sup>22</sup> и напал на бывших с [грузинским] царями<sup>23</sup> гянджинского и других ханов, причем на второй день осилили их. Царские войска разбили 2–3 отряда Аджи-Чалаби и заставили бросить 2 орудия. Тогда Аджи-Чалаби повернул на кизилбашских ханов и опередил их соединение между собой. Тогда повернули кизилбашские ханы назад и вернулись к себе домой с миром. Когда их убежавших увидело картли-кахетинское войско, они растерялись и ничего не смогли сделать и побежали. Цари пытались личным примером поднять два войска, и, таким образом, еще больше было убито их, а еще больше утонуло в Алазани. И вернулись цари в Тбилиси побежденные, это все случилось в феврале месяце. В 1753 году, в январе месяце, написали письма гянджинский, шекинский, карабахский ханы [грузинским] царям, чтобы они пришли с войском на нухинского хана Аджи-Чалаби, и они тоже придут туда с войском. Пошли цари с войском в Ганжу, туда и эти ханы пришли с войсками. Там они поклялись быть вместе, вспоминая прежнее поражение в Чаре. Там же они тайно начали писать письма Аджи-Чалаби: «Как только ты выйдешь с войском, мы предадим грузинских царей». Узнав об этих письмах, цари поймали этих ханов. С задержанием ханов их войска потеряли порядок. И грузинские войска были в беспорядке по этой причине. В этот момент напал нухинский хан Аджи-Чалаби с ширванским и дагестанскими отрядами. Потерпели поражение цари и много было убито по дороге шамшадильцами<sup>24</sup>. В марте вернулись цари в Тбилиси (с. 50).

В том же году в мае месяце привел войска сын Аджи-Чалаби – Ага-киши<sup>25</sup>. Он пришел в Гянджу с шаки-ширванским войском, туда же пришел карабахский хан с войском. Заставив бежать казах-борчалинцев, стали без страха на майдане, потому что грузины были ослаблены после недавнего поражения. Тогда Ираклий пошел по

Арагвскому ущелью, привел черкесов и овсов, нанял и горцев. И пока царь был в отъезде и не вернулся, дагестанский белада Зубейдала<sup>26</sup> с другими беладами пришел в Верхнее Картли с войсками и опустошил. Став у стен Дуаниса<sup>27</sup>, захватил его, перебив множество находившихся там, и осадил монастырскую крепость. В то же время царь вышел с черкесами из ущелья Душети и услышал весть об этом. Поручив черкесское войско Джимшер эриставу<sup>28</sup> и Гиви Амилахвари, отправил их против леков, на выручку монастырскому укреплению. А сам отправился в Кахетию для сбора войска. Леки не смогли взять укрепление и ушли по Малой Лиахве вверх к селению Карби<sup>29</sup>. Там Джимшер Эристави и Гиви Амилахвари с черкесскими наемниками настигли их и победили, уничтожив множество (с. 53–54).

В том же году много раз дагестанцы опустошали Картли-Кахети, спускаясь по 200–300 человек. Царь Ираклий во многих местах встречал и рассеивал их, но по причине малочисленности войска он не успевал везде, и поэтому подверглась Грузия опустошению.

В 1754 году аварский хан, властитель Омар-хан<sup>30</sup> привел дагестанские войска в Кахетию, опустошив ее, пришел в Арагви в Душети и взял Душети. Потом пошел на Мчадисджвари<sup>31</sup> и встал у стен. Узнав об этом, Ираклий с кахетинским войском пришел тоже в Душети. Царь Теймураз тоже с картлинским войском пожаловал туда. Оба царя, напав на Душети, освободили его на второй день. Потом пошли на Мчадисджвари и со стороны Чилусти<sup>32</sup> напали на Омар-хана. И дал Бог победу над хунзахским господином. Много леков убили, и отступил поспешно хунзахский властитель. Вернулись с победой в Тбилиси. Но не успокоились леки и по-воровски опустошали Картли и Кахети. Снова пришли дагестанцы в Картли и – крепость Дирби<sup>33</sup> осадили, но пришли на помощь цари и поразили войско леков. Многих убили и спасли крепость от взятия.

В 1755 году опять собрал аварский Омар-хан<sup>34</sup> дагестанское войско, пришел и осадил Кварели<sup>35</sup>. К нему присоединились чарцы и шаки-ширванцы. Всего их было 20 тысяч. 28 дней длилась осада.

Царь Теймураз стал у Телави, а Ираклий собрал войско в Кизики и напал на Чар, опустошил его. Узнав об этом, чарцы ушли из Кварели, а за ними шаки-ширванцы. Прознав про это, цари двинулись в сторону Кварели. Пришлось аварскому хану отступить и удалиться (с. 55–56).

В 1757 году цари Теймураз и Ираклий находились в Верхнем Картли и преследовали мелкие дагестанские отряды. Два-три отряда было рассеяно. Оттуда они пошли налегке к Цхинвали<sup>36</sup> и встали там с малым войском. В это время белада Чончол Муса<sup>37</sup>, Гтариса и Итина<sup>38</sup> пришли к Цхинвали с дагестанским войском в количестве 4 тысяч и, встав напротив [крепости], начали стрельбу. Так как у царей не было войска (было мало), они не решились вступить в открытый бой на поле. А стали обороняться с ожесточением. Ночью дагестанцы ушли в сторону Али-цихе<sup>39</sup>, захватили ее и взяли в плен много душ.

В 1758 году в октябре пришло большое войско леков к Дартискари<sup>40</sup>, убили Константина Мухран-батони<sup>41</sup> и другим путем возвращались с караваном награбленного. Узнав об этом, Ираклий нагнал их у Напареули и почти всех уничтожил.

---

---

В 1759 году опять пришли белад Кохта<sup>42</sup> и Чончол Муса с дагестанским войском около 8 тысяч человек. Они разделились: Чончол Муса пошел на Ачабети<sup>43</sup>, взял его, прошел по реке Лиахви и опустошил Мачабельских осетин, повернув, встал у крепости Атоци<sup>44</sup>. К царям Теймуразу и Ираклию, собравшим войско Картли-Кахети, пришел на помощь царь имеретинский Соломон<sup>45</sup>, и начали они совещаться – куда пойти с помощью первыми. Решили сначала пойти на Атоци. Утром рано, напав на Атоци, оттеснили оттуда леков и одержали победу. Леки ушли в сторону Авневи<sup>46</sup> и дали знать об этом Чончол Мусе. Узнав об этом, Чончол Муса оставил Авневи и укрепился в крепости Двани<sup>47</sup>. В тот же день пришедшие втроем цари на помощь в Авневи, не найдя леков там, узнали, что они ушли в Двани. Придя в Двани, стали цари напротив, но увидели, что невозможно будет взять крепость ночью. Происходила только перестрелка, поэтому решили дожидаться утра. Ночью незаметно Чончол Муса с войском оставив крепость, ушел. Цари об этом узнали только утром и поняли, что не смогут их догнать.

В 1760 году царь Теймураз ушел в Россию к царице Елизавете с просьбой о помощи. В том же году Занд Карим-хан<sup>48</sup> усилился и победил Каджар Махмад-хана<sup>49</sup> и убил его в бою. Афганца Азад-хана<sup>50</sup> [Карим-хан] оттеснил в сторону Азербайджана, и там он с войском причинил множество опустошений и притеснений авазакам<sup>51</sup>. Карим-хан отправил Ираклию письмо с просьбой – если где-нибудь появится Азад-хан, поймать и отправить его к нему. Азад-хан в тех местах не смог удержаться и отправился в сторону Дагестана. Узнав об этом, Ираклий поспешил в Казах со своим войском и, победив, взял Азад-хана в плен и отправил Карим-хану. А его войско освободил и распустил по своим домам. За это Карим-хан отблагодарил Ираклия подарками и подчинил Ираклию Ереванское ханство и азербайджанские ханства. В этом же году леки прошли через Джавахети и многих христиан взяли в плен. Перехватил царь Ираклий их в Караязи<sup>52</sup> ночью на обратном пути, нанес им поражение, многих леков убил. Пленных и имущество отобрал и отпустил пленных по своим домам. Это было 4 июня.

В 1761 году пришло дагестанское войско в Грузию для грабежа и разбоя. Царь Ираклий, не сумев собрать войска, решил пойти с малым их числом. Спрятался [он] в Сугкулиани<sup>53</sup>, принадлежащем монастырю. Оттуда разведаль, что войско леков в 10 раз больше его войска. Вернувшись, встретил их в таком месте – что смог одержать победу.

В 1762 году напали леки на село Ахмета<sup>54</sup>, и там нанес поражение лекам царь Ираклий, и ушли они оттуда посрамленные.

В 1763 году пришли леки в Самачабло<sup>55</sup> в Кехви<sup>56</sup>, и там нанес им поражение царь Ираклий и многих убил.

В 1764 году победил леков в Мравалцкаро<sup>57</sup>.

В 1765 году войско леков напало на Гори и взяло жителей в плен. На обратном пути царь Ираклий перехватил их ночью на Самгорском поле<sup>58</sup>, полностью их истребил и пленных освободил.

В 1767 году дагестанское войско пошло в Имеретию и рачинские<sup>59</sup> селения опустошило. Около 300 христиан взяло в плен и повернуло обратно. Узнав об этом, Ираклий собрал войско и стал ждать их у реки Гори. Когда подошли туда леки,

нагруженные награбленным и пленными, Ираклий напал на них, заставил все бросить и бежать, и вряд ли кто из них добрался до Дагестана.

В 1770 году пришел граф Тотлебен<sup>60</sup> с войском к Цхинвали и встал там. Ираклий со своим войском присоединился к нему. Вместе направились к Ацкури<sup>61</sup> и стали лагерем. Там на них напали османы и дагестанский белада Кохта. Тогда он с большим войском находился в составе османов. Произошел бой. Русское войско было отеснено сильно, и они отступили. Ираклий умолял Тотлебена продолжать бой, но тот ушел с поля боя. И тогда сказал Ираклий: «Лучше я приму здесь смерть, чем дам истребить русских». Тем временем османы и леки были в укреплении. По окончании русские войска вернулись в ущелье. В тот же день Ираклий двинулся в Джавахети, там ночевал в поле в 12 верстах от Ацкури. Там, опередив осман-лекскую конницу, двинулся в Аспиндза<sup>62</sup>. Там разрушил мост и скинул бревна в реку Куру. Отпустил войско в окрестные села на прокорм, но там наткнулись на засаду, и были они обращены в бегство. Встретив бегущих своих воинов, Ираклий уговаривал их вернуться и сражаться, но они в панике бежали. Царь со своим малым войском вышел навстречу османам и принял бой. Видя это, бежавшие тоже присоединились к нему, и победил царь османов. Вернулись с победой, не прошло и часа, как увидели догоняющих их осман-леков численностью 1000 человек. Когда дошли до узкого места, царь развернулся с войском и принял бой в выгодном для себя месте. С малым числом своих воинов и семью хевсурами сражались, и лично Ираклий в бою убил белада Кохта. Понесли большие потери осман-леки, побежали в сторону Аспиндза и, так как мост был разрушен, не смогли перейти реку и многие утонули, многих убили<sup>63</sup>. И вернулись с победой в Тбилиси (с. 57–59).

В 1772 году Сулейман-паша<sup>64</sup> отправил в Дагестан послов, и, собрав войска, начали опустошать Картли. Сулейман-паша также отправил одну часть войск в Верхний Картли – опустошив ее, они пришли к Уплис-Цихе<sup>65</sup>. В это время кахетинское войско было в Картли и несло потери от осман-леков, и на второй день и пришлось подпустить к городу (Тбилиси). Отправившись туда, Ираклий нанес им поражение. И в это время к нему пришла весть, что в Уплис-Цихе его войско побеждено (с. 64–65).

Агсикский<sup>66</sup> паша Сулейман продолжал вместе с леками воевать в Картли. Незаметно подойдя к Цхинвали, они осадили его. Народ, который находился вне крепости, был пленен. Взята была и крепость Осиаури<sup>67</sup> (с. 66).

Вновь пришла весть: дагестанские войска напали и перешли Алазани под началом Пирудаг<sup>68</sup> белада. Поэтому пошел царь и самгорскую дорогу перекрыл, встретив их ночью, нанес сильное поражение (с. 67).

Создав регулярное войско мориге – с каждого села по очереди приходили тавады, азнауры и крестьяне, Ираклий смог поставить заставы на тех местах, где могли напасть леки. Видя это, перестали нападать дагестанские белады, и даже первый белада – Омар-хан<sup>69</sup> успокоился (с. 68–69).

---

---

Сулейман-паша послал письмо Омар-хану<sup>70</sup> – хунзахскому властителю (*бат-Иони*), который после этого собрал дагестанские и чарские войска числом до 20 тысяч, и прошел он к Урдо<sup>71</sup>, который на берегу Алазани. Пришел царь Ираклий с русской конницей и встал в Сигнаги<sup>72</sup>, так как Омар-хан должен был направиться на Сигнаги, и стал царь его ждать там. Но они прошли незаметно, перешли речку Чирхлисхеви<sup>73</sup>, поднялись на Дедоплис-цкаро и переправились на сторону Цнори<sup>74</sup>. Прознав это, царь с русской конницей быстро направился за ними, но не успел. Омар-хан напал на Ахталские рудники<sup>75</sup>, взял крепость Ахталу, разбил рудники, пленил находившихся там рабочих греков и грузин-армян. И ушел к агсихскому паше<sup>76</sup>, отдохнув там некоторое время, отправился по просьбе Сулейман-паши в Саабашидзе<sup>77</sup>, осадил крепость Вахани<sup>78</sup>; и здесь поспешил помочь Ираклию своей и русской конницей, отправился к Сурами<sup>79</sup>, оттуда не смогли отправиться на помощь к Вахани, ввиду увеличения реки Регули<sup>80</sup> не смогли переправиться. Крепость Вахани была взята, и было взято много пленных, в том числе тавады Абашидзе со своими семьями и богатством. Опустошив тамошнюю округу, Омар-хан вернулся в Агсихи и эту зиму провел там, и до следующей зимы гостил там. Не предприняв больше нападений на Картли, по горам направился и прибыл в Карабах к Ибрагим-хану<sup>81</sup> (с. 72–73).

По просьбе Ибрагим-хана Омар-хан прибыл в Чар с дагестанскими войсками. Царь Ираклий тоже отправился в Кизики и перекрыл все переправы. Несколько месяцев находился в Чаре, не решаясь напасть на Кизики, и направился к Шемахе, осадив ее (с. 74).

\* \* \*

В данном историческом сочинении, как видно, содержатся ценные сведения по истории дагестано-грузинских взаимоотношений и военно-политической истории Дагестана в XVIII в. К примеру, в источнике приводятся сведения о двух военных походах Мухаммад-нуцала в 1750-х гг., после которых между Аварским нуцальством и Картли-Кახетинским царством было подписано мирное соглашение, продлившееся более 20 лет. Кроме того, сведения Омана Херхеулидзе позволяют установить имена наиболее влиятельных военных предводителей (авар. – *цевехзан*), не только руководивших походами на территории Южного Кавказа, но и организовавших отпор экспансии Надир-шаха. В особенности, это относится к Малачи [2, с. 179], о котором в данном сочинении имеется немало ценных данных, включая описание обстоятельств, при которых он погиб.

Оман Херхеулидзе дает нам сведения о шести дагестанских *белади*, или *цевеханах*, четверо из которых были уроженцами сел. Унцукуль (Малачи, Кожах, Зубейдалав, Малачилав), а двое других – уроженцами соседних населенных пунктов (Чончол Муса из сел. Балахуни; Пирудаг из сел. Ашильта). Все это подтверждает слова из письма Султан-Ахмад-хана Аварского к генералу Торماسову в 1809 г. о том, что более всего в организации походов на Грузию «отличаются»... «предводители общества Хиндалала и Унцукуля» [3, с. 609]. В письме же тарковского шамхала Махди к генералу Ермолову в 1818 г. подчеркивалось, что «как Акушинцы суть руководители Даргинцев, точно также Унцукульцы руководители Койсубулинцев» [4, с. 92]. Таким образом, становится очевидным, что центром организации военных походов в Грузию и в целом на южный Кавказ во всем Горном Дагестане являлся именно Хин-

далал (Койсубулу). Это общество же руководилось преимущественно унцукульцами, являвшимися, как мы видим из данного источника, предводителями большинства военных действий дагестанцев на Южном Кавказе.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

<sup>1</sup> Юсуп-паша III – паша Чилдирского элайета Османской империи в 1741–1747 гг. Представитель грузинской феодальной фамилии Джакели, принявшей ислам и находившейся на службе Османской империи. В 1628–1828 гг. центр Чилдирского элайета находился в городе Ахалцихе.

<sup>2</sup> Гиви Амилахвари (1689–1754) – грузинский князь, представитель феодальной фамилии, потомственно управлявшей районом Гори в Восточной Грузии. Командир верхнекартлийского полка и горийский моурави. Сражался против кызылбашей в 1742–1745 гг. В союзе с турками и дагестанцами выступал против царя Ираклия II.

<sup>3</sup> Руиси – крупный населенный пункт в 3 км западнее города Гори, на левом берегу р. Кура.

<sup>4</sup> Теймураз II Багратиони (1700–1762) – царь Кахети (1733–1744), а затем Картли (1744–1762). Отец Ираклия II.

<sup>5</sup> Тедоцминда (*ТедоцИминда*) – населенный пункт в 2 км северо-западнее города Гори, на правом берегу р. Диди Лиавхи перед ее впадением в р. Кура.

<sup>6</sup> Малачи – военный предводитель из сел. Унцукуль, под началом которого собиралось ополчение из аварского бо (союз общин) Хиндалал. Погиб в 1744 г. на берегу р. Арагви.

<sup>7</sup> Персидский по происхождению термин, обозначающий руководителя военных походов, человека знакомого с местностью и владевшего информацией о крае.

<sup>8</sup> Леки (груз. *лекЛеби*) – грузинское название горцев Дагестана.

<sup>9</sup> Ираклий II Багратиони (1720–1798) – царь Кахети (1744–1762), а затем Картли-Кахетинского царства (1762–1798).

<sup>10</sup> Арагвиспири – населенный пункт Душетского района Грузии, расположен на правом берегу р. Арагви, в 2 км юго-восточнее города Душети.

<sup>11</sup> В тексте – Окмад (*ОкИмад*), но в долине р. Ксани имеется только один населенный пункт со схожим названием. Это селение Оками (*ОкИами*) Каспийского района Грузии, расположенное на водоразделе рек Лехура и Ксани. Он находится на половине пути из Арагвиспири в Гори.

<sup>12</sup> Абдулла-бег, он же Арчил Багратиони (1713 – ок. 1748) – сын картлийского царя Иесе (он же Али-Кули-хан; 1680–1727), правившего в 1714–1716 и 1724–1727 гг. Арчил Багратиони принял ислам и был в 1736 г. назначен набом (наместником) Картли. После утверждения на троне Теймураза II, Абдулла-бег получил в управление отдельные районы юга Восточной Грузии. В 1747 г. Теймураз II отправился в Иран, оставив своего сына Ираклия II своим наместником в Картли. Абдулла-бег в это время предпринял попытку захватить власть и, собрав наемное войско из аварцев Хиндалала, захватил Тбилиси. Пользуясь поддержкой персидского гарнизона, Абдулла-бег и его хиндалалский отряд некоторое время удерживал Тбилиси, но в июле 1748 г. Ираклий II нанес ему поражение и выбил из города. После этого указаний о нем в исторических источниках не имеется.

<sup>13</sup> Кожак (в тексте – *Къожах*), более известный как *ХИожо* из Унцукуля – фигурирующий в аварском фольклоре военный предводитель Хиндалала, заменивший, видимо, Малачи, после его смерти в 1744 г.

<sup>14</sup> Авчала (*АвчИала*) – в прошлом самостоятельный населенный пункт, расположенный в нескольких км к северу от Тбилиси, на левом берегу р. Кура. Ныне это – микрорайон Тбилиси, расположенный на его северной окраине, севернее р. Глданисхеви. Ныне здесь расположена железнодорожная станция Авчала.



---

<sup>15</sup> Кизики – историческая область на юго-востоке Грузии, включавшая территорию нынешних районов Сигнахи и Дедоплисцкаро.

<sup>16</sup> Широкое плато в междуречье Иори и Алазани.

<sup>17</sup> Дедоплис-Цкаро (груз. *Дедоплис-ЦІк̄ц̄аро* – «Царский родник») – ныне город и административный центр одноименного района на юго-востоке Грузии.

<sup>18</sup> Крепость Самшвилде располагалась на юге Восточной Грузии, к юго-востоку от города Тетри-Цкаро, на территории одноименного района, в междуречье Храми и Чивчава.

<sup>19</sup> Элеби – грузинское название кочевых тюркоязычных племен Восточной Грузии.

<sup>20</sup> Дамгиси (*Дамг̄г̄иси*) – ныне эта территория находится в пределах Мингечаурского водохранилища.

<sup>21</sup> Чар (груз. и авар. – *ЧІар*) – название как государственного образования, известного в русских источниках XIX в. как «Джарская республика», так и его центра – крупного населенного пункта Джар, располагавшего на территории современного города Закатала в Азербайджанской Республике.

<sup>22</sup> Гаджи-Челеби (ум. в 1755) – основатель и правитель Шекинского ханства, управлявший им до своей смерти (1747–1755). С самого начала своей деятельности являлся оппонентом Надир-шаха, неоднократно нанося удары по его армии.

<sup>23</sup> Теймураз II и Ираклий II – цари Картли и Кахети, соответственно.

<sup>24</sup> Небольшое феодальное владение на северо-западе современного Азербайджана, в долине р. Кура. Находилось в зависимости от царей Картли-Кахети.

<sup>25</sup> Ага-Киши-хан – правитель Шекинского ханства (1755–1759), сын Гаджи-Челеби-хана. После него Шекинским ханством правил его племянник Мухамадхусайн-хан (1759–1780).

<sup>26</sup> Зубейдалав – уроженец сел. Унцукуль, военный предводитель Хиндалала.

<sup>27</sup> В тексте – Дуаниси, но должно быть Дмениси. Этот населенный пункт расположен на левом берегу р. Патара-Лиахва (Малая Лиахва), на территории Цхинвальского района.

<sup>28</sup> Джимшер Чолокашвили – военачальник, сподвижник Ираклия II, назначенный в 1743 г. управляющим Арагвским эриставством [5, с. 259].

<sup>29</sup> Карби (*КІарби*) – населенный пункт, расположенный на левом берегу р. Патара-Лиахва, на территории Горийского района.

<sup>30</sup> В данном случае Оман Херхеулидзе ошибся. Это отец Умма-хана Великого – Мухаммад-нуцал (1730–1774).

<sup>31</sup> Мчадиджвари (*МчІадиджвари*) – крупный населенный пункт, расположенный на западной окраине современного Душетского района Грузии.

<sup>32</sup> Чилурти (*ЧІилуртІи*) – населенный пункт, расположенный на западе Душетского района, в 3 км северо-восточнее Мчадиджвари.

<sup>33</sup> Дирби – крупный населенный пункт в Карельском районе Грузии, на правом берегу р. Восточная Прона.

<sup>34</sup> Правильно – Мухаммад-нуцал.

<sup>35</sup> Кварели – город и административный центр одноименного района на востоке Грузии, на левобережье р. Алазани.

<sup>36</sup> Город Цхинвали.

<sup>37</sup> Чончол Муса – уроженец сел. Балахани, военный предводитель Хиндалала.

<sup>38</sup> Этих двух военачальников *ГьтІариса* и *ИтІина* идентифицировать не удалось.

<sup>39</sup> Али – населенный пункт в Хашурском районе Грузии, расположенный на р. Чератхеви

<sup>40</sup> Дартискари (ДартискІари), правильнее – Гартискари. Эта местность расположена на правом берегу р. Арагви, немногим севернее города Мцхета.

<sup>41</sup> Константин Мухранбатони (1696 – 26.10.1756) – грузинский князь и глава Мухранской ветви фамилии царской династии Багратиони. Командующий войском Шида-Картли и князь Мухрани – окрестностей Мцхеты.

---

<sup>42</sup> Кохта (груз. *Кოხთა* – «элегантный») – прозвище Малачилава – военного предводителя, уроженца сел. Унцукуль. Он являлся сыном вышеуказанного Малачи, убитого в 1744 г., и был известен как Малачилав (настоящее имя – Малачил Иса, упоминается только в одной лакской песне, зафиксированной Али Каяевым). Убит в 1770 г. около города Аспиндзы в западной Грузии.

<sup>43</sup> Ачабети (*АчАбети*) – грузинское селение (две части – Квемо Ачабети и Земо Ачабети), расположенное в 5 км севернее города Цхинвали. Здесь упоминается крепость Ачабети, расположенная между двумя частями этого селения, чуть западнее автодороги из Цхинвали.

<sup>44</sup> Атоци (*Атოცი*) – населенный пункт, расположенный на северо-востоке Хашурского района Грузии.

<sup>45</sup> Соломон Багратиони (1735-1784) – царь Имерети (1752–1766; 1768–1784) и союзник Ираклия II.

<sup>46</sup> Авневи – грузинское селение, расположенное в Знаурском районе (в прошлом – Юго-Осетинская автономная область Грузинской ССР), на р. Восточная Прона.

<sup>47</sup> Двани – населенный пункт, расположенный на самом севере Карельского района Грузии, на р. Восточная Прона.

<sup>48</sup> Керим-хан Зенд Мухаммад (ок. 1705–1779) – правитель Ирана (1763–1779), основатель правящей династии Зендов, происходивших из курдского племени Лаки.

<sup>49</sup> Мухаммад Хасан-хан Каджар (1722–1759) – вождь туркменского племени Каджар, проживавшего на юго-восточном побережье Каспийского моря. Он являлся отцом Ага-Мухаммад-хана Каджара (1741–1797) – правителя Ирана (1779–1797) и основателя правящей династии Каджаров, управлявших Ираном до начала XX в. Мухаммад Хасан-хан Каджар был убит в противостоянии с Керим-ханом Зендом в начале 1759 г. в провинции Мазандаран.

<sup>50</sup> Азад-хан Афган (ум. 1781) – пуштунский военачальник, усилившийся после смерти Надир-шаха в 1747 г. В 1752–1759 гг. он правил северной частью современного Ирана, а также юго-западом Туркменистана. туркменского племени Каджар, проживавшего на юго-восточном побережье Каспийского моря. Он являлся отцом Ага-Мухаммад-хана Каджара (1741–1797) – правителя Ирана (1779–1797) и основателя правящей династии Каджаров, управлявших Ираном до начала XX в. Мухаммад Хасан-хан Каджар был убит в противостоянии с Керим-ханом Зендом в начале 1759 г. в провинции Мазандаран. Впоследствии проиграл в противостоянии с Зендами и Каджарами и окончил жизнь в вынужденной эмиграции.

<sup>51</sup> В армянском языке это слово означает «абрек, разбойник». Возможно, под авазаками понимаются банды разбойников.

<sup>52</sup> Караязы – степь к юго-востоку от Тбилиси, расположенная в междуречье Куры и Иори.

<sup>53</sup> Сугкулиани (*Сугькзулиани*) – местности под таким названием на картах Грузии не имеют, но возможно это Соганлуги – местность южнее Тбилиси, на правом берегу р. Кура. Здесь вырос населенный пункт, позднее получивший название Поничала. Ныне он входит в состав города Тбилиси и является его самой южной окраиной.

<sup>54</sup> Ахмета (*Ахметა*) – город и административный центр одноименного района в Восточной Грузии. Расположен в верховьях р. Алазани.

<sup>55</sup> Самачабло (*СамачАбло*) – историческая область Грузии в пределах Цхинвальского региона.

<sup>56</sup> Кехви (*Кეხვი*) – грузинское селение на правом берегу р. Большая Лиахва, в 7 км севернее города Цхинвали.

<sup>57</sup> Мравалцкаро (груз. *მრავალცკარო* – «множество источников») – один из монастырей в системе комплекса грузинских пещерных монастырей Давид-Гареджи, расположенного в 60 км к юго-востоку от Тбилиси, на границе современных Грузии и Азербайджана.

<sup>58</sup> Самгори (груз. *სამგორი* – «три горы») – обширная долина к северо-востоку от Тбилиси.

---

<sup>59</sup> Рача – историческая область в Западной Грузии, соответствующая нынешним районам Они и Амбролаури.

<sup>60</sup> Генрих фон Тотлебен (1715–1773) – известный в Европе авантюрист, русский генерал, уроженец Саксонии. В 1769 г. Императрица Екатерина II направила генерал-майора Тотлебена во главе отдельного отряда для ведения боевых действий против турок в Грузии. В апреле 1770 г. Ираклий II предложил Тотлебену план похода на Ахалцихе – крепость и центр Чилдирского элайета Османской империи. Совместный грузинско-русский корпус направился к Ахалцихе, но у крепости Аспиндза Тотлебен неожиданно повернул обратно, отозвав всех русских солдат и артиллерию, и вернулся в Картли, оставив Ираклия без поддержки.

<sup>61</sup> Ацкури (груз. *АцКгური*) – населенный пункт и крепость на левом берегу р. Кура, в пределах современного Ахалцихского района Грузии. В прошлом он являлся пограничной крепостью по пути из Тбилиси в Ахалцихе.

<sup>62</sup> Аспиндза – поселок городского типа и административный центр одноименного района в западной Грузии. Расположен в 35 км юго-восточнее Ахалцихе, на правом берегу р. Кура.

<sup>63</sup> Это сражение у Аспиндза произошло 20 апреля (3 мая) 1770 г. В нем, судя по источнику, был убит Малачилав – известный военный предводитель, уроженец сел. Унцукуль.

<sup>64</sup> Сулейман-паша – наместник Османской империи в Чилдирском элайете (1767–1795), со ставкой в городе Ахалцихе. Представитель грузинской феодальной фамилии Джакели, с начала XVII в. принявшей ислам и находившейся во главе Ахалцихского пашалыка / Чилдирского элайета.

<sup>65</sup> Уплис-цихе – населенный пункт и расположенный рядом древний пещерный город, расположенные в 12 км к востоку от города Гори, на левом берегу р. Кура.

<sup>66</sup> «Агсихский» следует понимать как «Ахалцихский», от названия города Ахалцихе (пo-турецки – Ahiska).

<sup>67</sup> Осиаури – крепость и населенный в 3 км к востоку от города Хашури.

<sup>68</sup> Пирбудаг (в тексте – *Пирудагъ*) – военный предводитель из сел. Ашильта, переселившийся в Гимры и похороненный там же. Он являлся отцом Баху-Меседо – матери имама Шамиля, то есть его дедом. Упоминается в 1784 г. как «получающий жалованье из Грузии», т.е. выплаты за отказ от походов на Кахети и Картли от Ираклия II «предводитель Пирбудаг из Аширта» [6, с. 174–175].

<sup>69</sup> Следует понимать как – Мухаммад-нуцал (см. выше).

<sup>70</sup> Здесь уже, в самом деле, речь идет об аварском нуцале Уммахане Великом (1774–1801).

<sup>71</sup> Урдо – брод на р. Алазани в пределах современного Белоканского района Азербайджана.

<sup>72</sup> Сигнахи (в тексте – *Сиггнагъи*) – город в Восточной Грузии, возникший в пределах обширной крепостной стены длиной в 7 км, построенной в 1762 г. по приказу Ираклия II.

<sup>73</sup> Чирхлискеви (в тексте – *Чирхлискеви*) – речка в Дедоплисцкарском районе Грузии.

<sup>74</sup> Цнори (в тексте – *ЦИнори*) – городок в Восточной Грузии, на территории Сигнахского района.

<sup>75</sup> Ахтала – населенный пункт, расположенный на левом берегу р. Дебед, в 10 км к северо-западу от города Алаверди. Ныне – это часть Лорийской области Армении. Во второй половине XVIII в. Ираклий II наладил здесь производство серебра, ставшего основным источником доходов для Картли-Кахетинского царства.

<sup>76</sup> Ахалцихскому паше.

<sup>77</sup> Местность на территории современного Харагаульского района в Западной Грузии, принадлежавшая князьям Абашидзе.

<sup>78</sup> Крепость и населенный пункт в Харагаульском районе Грузии, являвшиеся резиденцией имеретинских князей Абашидзе.

<sup>79</sup> Сурами – поселок городского типа в Хашурском районе Грузии.

---

<sup>80</sup> Регули – ныне река Лехура, левый приток р. Кура, протекающая через город Каспи.

<sup>81</sup> Ибрагим Халил-хан (1732–1806) – Карабахский хан (1759–1806), зять аварского нуцала Уммахана Великого.

#### ЛИТЕРАТУРА

1. *Оман Херхеулидзе. Царствование Ираклия Второго* / подгот. текста, иссл., словарь и указ. *Л.В. Микиашвили*. Тбилиси, 1989. С. 128. (На груз. яз.).
2. *Айтберов Т.М. Закавказские аварцы (VIII – начало XVIII вв.)*. Махачкала, 2000. Ч. I. С. 196.
3. Акты, собранные Кавказской археографической комиссией (далее – АКАК). Т. IV. Тифлис, 1870. С. 1019.
4. АКАК. Т. VI. Ч. 2. Тифлис, 1875. С. 954.
5. *Айтберов Т.М., Хапизов Ш.М., Каев И.А. Эпистолярные источники по взаимоотношениям правителей Грузии и Аварии (Ираклия II и Мухаммад-нуцала) // Кавказоведческие разыскания. 2014. № 6. С. 257–266.*
6. *Межкавказские политические и торговые связи восточной Грузии (конец 60-х — начало 90-х годов XVIII в.) : документы и материалы / сост. В.И. Гамрекели. Тбилиси, 1980. Вып. I. С. 220.*

Поступила в редакцию 14.01.2018 г.  
Принята к печати 26.03.2018 г.